Porównanie tłumaczeń Wyjścia 35:29

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Każdy mężczyzna i (każda) kobieta, których pobudziło ich serce, aby przynieść na wszelką pracę, którą JAHWE przykazał wykonać za pośrednictwem Mojżesza, przynosili (ci) synowie Izraela dobrowolny (dar)\* dla JAHWE.[[1]](#footnote-2)1) |

1. 1) dobrowolny (dar), נְדָבָה (nedawa h), gr. ἀφαίρεμα, szczególny dar. [↑](#footnote-ref-2)